

25. Sitzung

Sitzungstag: 13. Juli 1968

Sitzungsort: Gemeindeamt Gaschurn

anwesend:

abwesend:

Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:  
Peter Wachter

Sepp Tschofen  
Manfred Mattle

Walter Netzer

Ferdinand Ganahl  
Richard Pfeifer  
Elmar Klehenz  
Otto Rudigier

Arthur Gschaider

Gotthard Pfeifer

Eugen Brunold

Ludwig Rudigier  
Dich Hubert  
Märk Anton  
Reinhold Rudigier

Ing. Brodt Hanns

Arnold Keßler

Herbert Tschofen

1. Begrüßung
2. Vlbger. Landesverband der Gehörlosenvereine (Beitrag)
3. Frau Maria Netzer. Gaschurn Nr. 10 - Gast- und Schankgewerbekonzessionsansuchen.
4. Minigolfclub Silvretta. Gaschurn, Förderungsbeitrag.
5. Vorarlberger Landtag - Gesetzesbeschluß über die Teilung von Grundstücken und Abänderung des Grundverkehrsgesetzes.
6. Alpenverein -Süd-Tirol - Club -der Tausend
7. Schreiben des Herrn Harlad Trautmann, Schruns, betreffend Werbekostenzuschuß.
8. Ansuchen des Herrn Karl Maver betreffend Bauabstandsnachsichten gegenüber den Gp. 1032/1 und 1035 lt. Lageplan.
9. Straßenbeleuchtung Partenen
10. Umfahrungsstraße Partenen (Abwässer)
11. Bauabstandsnachsichtsansuchen der Vorarlberger Illwerke AG. (Errichtung eines Kabelobjektes)
12. Wohnung Partenen Nr. 8
13. Platzgestaltung rechtsufrig der Ill und Kanalanschlüsse versch. Parteien in Partenen
14. Spritzenhaus und Gemeindehaus in Gaschurn
15. Gast- und Schankgewerbekonzessionsansuchen - Hermann Lorenzin
16. Lift St. Gallenkirch - Garfreschen
17. Berichte:
  - a) Vorwegweiser für Gaschurn
  - b) Wildbach- und Lawinenverbauung Bregenz, Schreiben betr. Lawinenabgängen in Partenen wird zur Kenntnis genommen.

Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr.

Zu Punkt 1 Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung sowie die Zuhörer. Gegen die Niederschrift der letzten Sitzung wird keine Einwand erhoben, sie wird vom Vorsitzenden für genehmigt erklärt. Die Verlängerung der Tagesordnung wird einstimmig genehmigt.

Zu Punkt 2 Das Ansuchen des Vorarlberger Landesverbandes der Gehörlosenvereine vom Mai 1968, um einen Beitrag für den Bau eines Gehörlosenheimes in Hohenems. wird zur Kenntnis genommen und ein Beitrag von 200,- gewährt.

Zu Punkt 3 Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz. Zl. IIb-447-1968 vom 28.5.1968, betreffend Ansuchen der Frau Maria Netzer, Gaschurn, um Verleihung einer Gast- und Schankgewerbekonzession nach § 16 lit. b) bis g) GewO. in der Betriebsform einer Imbißstube (Saalbewirtschaftung) mit dem Standort Gaschurn, Gemeindesaal, wird zur Kenntnis genommen und die Frage des Lokalbedarfes nicht befürwortet, da es sich um einen Schulsaal handelt und auch die Schulbehörde gegen die Verleihung einer derartigen Gast- und Schankgewerbekonzession ist.

Zu Punkt 4 Das Schreiben des Minigolfclubs Silvretta. Gaschurn, vom 12.6.1968 wird zur Kenntnis genommen und ein Beitrag von S 500,- gewährt.

Zu Punkt 5 Die für nicht dringlich erklärten Gesetzesbeschlüsse des Vorarlberger Landtages betreffend  
a) die Abänderung des Grundverkehrsgesetzes,  
b) des Grundteilungsgesetzes und  
c) die Abänderung des Behindertengesetzes, werden zur Kenntnis genommen. Eine Volksabstimmung über diese Gesetze wird nicht verlangt.

Zu Punkt 6 Das Ansuchen des Alpenvereins Südtirol. Sektion Meran, wird zur Kenntnis genommen und ein einmaliger Betrag von S 100,- bewilligt.

Zu Punkt 7 Das Schreiben vom 15.6.1968 des Herrn Harald Trautmann, Schruns, betreffend Werbereisekostenzuschuß 1968 wird zur Kenntnis genommen und nicht befürwortet.

Zu Punkt 8 Das Schreiben vom 27.6.1968 des Herrn Karl Meyer, Iserlohn, betreffend Bau eines Ferienheimes in Gaschurn wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Die beantragten Bauabstandsnachsichten gegenüber der Gp. 1032/1 (nördlich) auf 0,00 Meter und gegenüber der Gp. 1035 (östlich) auf 0,80 Meter sowie gegenüber der Gp. 1035 (südlich) auf 3,5 Meter, werden einstimmig erteilt.

Zu Punkt 9 Die Vorarlberger Illwerke AG. soll ersucht werden, die im Zuge der Bauarbeiten in Partenen abgetragene Straßenbeleuchtung (von Haus Nr. 54 bis Friseurgeschäft) wieder zu erstellen.

Zu Punkt 10 Für die Ableitung der Braun-Quelle in den Ill-Fluß in Partenen wird eine 50 %ige Kostenübernahme durch die Gemeinde genehmigt.

Zu Punkt 11 Das Schreiben der Vorarlberger Illwerke AG. vom 11.7.1968, Zei. WP/HW, betreffend Errichtung eines Kabelobjektes auf der Bp. 897. KG Gaschurn, wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Dem Ansuchen auf Erteilung einer Bauabstandsnachsicht auf 2 m von der Montafoner Straße (Gp.2402, KG Gaschurn) wird einstimmig zugestimmt.

Zu Punkt 12 Es wird einstimmig genehmigt, bei Freiwerden einer Wohnung im gemeindeeigenen Haus Nr. 8 in Partenen, diese an Familie Josef Halwax, dzt. Partenen Nr. 72, zu vermieten.

Zu Punkt 13 Das von den Vorarlberger Illwerken vorgelegte Projekt zur Platzgestaltung rechtsufrig der III in Partenen und verschiedener Kanalanschlüsse, wird von der Gemeindevertretung zustimmend zur Kenntnis genommen. Hinsichtlich der Übertragung der alten Montafonerstraße im Ortsbereich von Partenen an die Gemeinde Gaschurn (lt. Schreiben vom 4.7.1968) wird diese Übernahme von der Gemeindevertretung abgelehnt.

Zu Punkt 14 Das Dach des Spritzenhauses in Gaschurn soll neu gestrichen werden. Für die Neueindeckung des Hauses Nr. 3 (Gemeindeamt) in Gaschurn mit Blech oder Eternit sollen Angebote eingeholt werden. Weiters wird die Renovierung der Amtsräume des Gemeindeamtes bewilligt.

Zu Punkt 15 Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 10.7.1968, Zl. IIb-509-1968, betreffend Ansuchen des Herrn Hermann Lorenzin um Verleihung einer Gast- und Schankgewerbekonzession mit den Berechtigungen nach § 16 lit. c) bis g) Gew.O. in der Betriebsform eines Campingbuffets mit dem Standort Gaschurn 138, wird zur Kenntnis genommen und die Frage des Lokalbedarfes einstimmig befürwortet.

Der Beschluß vom 5.11.1967 wird bestätigt. Hinsichtlich einer Bürgschaftsübernahme von S 2.000.000,- zur Verwirklichung des geplanten Doppelsesselliftes der Ges.m.b.H. Garfrescha in St. Gallenkirch wird von der Gemeindevertretung die Zustimmung erteilt. Die Interessen der Versettlabahn Gaschurn sollen gewahrt werden.

Berichte:

1. Vorwegweiser für Gaschurn
2. Wildbach- und Lawinenverbauung Bregenz, Schreiben betr. Lawinenabgängen in Partenen wird zur Kenntnis genommen.

Schluß der Sitzung um 22.10 Uhr

# 25. Sitzung

**Sitzungstag:**

13. Juli 1968

**Sitzungsort:**

Gemeindeamt Gaschurn

| Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder <sup>*)</sup>       |                  |                   |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| anwesend                                                              | abwesend         | Abwesenheitsgrund |
| <b>Vorsitzender:</b><br>Peter Wachter                                 |                  |                   |
| Sepp Tschofen                                                         |                  |                   |
| <b>Niederschriftführer:</b><br>Manfred Mattle                         |                  |                   |
| Ferdinand Ganahl<br>Richard Pfeifer<br>Elmar Klehenz<br>Otto Rudigier | Walter Netzer    |                   |
| Gotthard Pfeifer                                                      | Arthur Gschaider |                   |
| Ludwig Rudigier<br>Dich Hubert<br>Märk Anton<br>Reinhold Rudigier     | Eugen Brunold    |                   |
| Arnold Keßler                                                         | Ing. Brodt Hanns |                   |
|                                                                       | Herbert Tschofen |                   |

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO<sup>\*\*)</sup> war — nicht — gegeben.<sup>\*\*)</sup>

<sup>\*)</sup> ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

<sup>\*\*)</sup> Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~nicht/öffentlich~~ —.

Zu Punkt .....

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Begrüßung
2. Vlbger.Landesverband der Gehörlosenvereine (Beitrag)
3. Frau Maria Netzer. Gaschurn Nr. 10 - Gast- und Schankgewerbekonzessionsansuchen.
4. Minigolfsportclub Silvretta. Gaschurn. Förderungsbeitrag.
5. Vorarlberger Landtag - Gesetzesbeschluß über die Teilung von Grundstücken und Abänderung des Grundverkehrsgesetzes.
- ~~6. Alpenverein Süd-Tirol - Club der Tausend~~
7. Schreiben des Herrn Harlad Trautmann, Schruns, betreffend Werkbekostenzuschuß.
8. Ansuchen des Herrn Karl Mayer. betreffend Bauabstandsnachsichten gegenüber den Gp. 1032/1 und 1035 lt. Lageplan.
9. Straßenbeleuchtung Partenen
10. Umfahrungsstraße Partenen (Abwässer)
11. Bauabstandsnachsichtsansuchen der VOrarlberger Illwerke AG. (Errichtung eines Kabelobjektes)
12. Wohnung Partenen Nr. 8
13. Platzgestaltung rechtsüfrig der Ill und Kanalanschlüsse versch. Parteien in Partenen
14. Spritzenhaus und Gemeindehaus in Gaschurn
15. Gast- und Schankgewerbekonzessionsansuchen - Hermann Lorenzin
16. Lift St. Gallenkirch - Garfreschen
17. Berichte:
  - a) Vorwegweiser für Gaschurn
  - b) Wildbach- und Lawinenverbauung Bregenz. Schreiben betr. Lawinenabgängen in Partenen wird zur Kenntnis genommen.
- 18.
- 19.
- 20.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

| Lfd. Nr. | Anwesend | Zahl der Gemeinderatsmitglieder |       | Vortrag — Beratung / Beschluß                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------|----------|---------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |          | Für den Beschluß                | Gegen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|          |          |                                 |       | <p style="text-align: right;">13. Juli 1968<br/>(Sitzungstag)</p> <p><u>Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr.</u></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zu Punkt | 1        |                                 |       | <p>Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und begrüßt die Gemeindevertretung sowie die Zuhörer. Gegen die Niederschrift der letzten Sitzung wird keine Einwand erhoben, sie wird vom Vorsitzenden für genehmigt erklärt. Die Verlängerung der Tagesordnung wird einstimmig genehmigt.</p>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Zu Punkt | 2        |                                 |       | <p>Das Ansuchen des Vorarlberger Landesverbandes der Gehörlosenvereine vom Mai 1968, um einen Beitrag für den Bau eines Gehörlosenheimes in Hohenems, wird zur Kenntnis genommen und ein Beitrag von 200.-- gewährt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Zu Punkt | 3        |                                 |       | <p>Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz, Zl. IIb-447-1968 vom 28.5.1968, betreffend Ansuchen der Frau Maria Netzer, Gaschurn, um Verleihung einer Gast- und Schankgewerbekonzession nach § 16 lit. b) bis g) GewO. in der Betriebsform einer Imbißstube (Saalbewirtschaftung) mit dem Stnadort Gaschurn, Gemeindesaal, wird zur Kenntnis genommen und die Frage des Lokalbedarfes nicht befürwortet, da es sich um einen Schulsaal handelt und auch die Schulbehörde gegen die Verleihung einer derartigen Gast- und Schankgewerbekonzession ist.</p> |
| Zu Punkt | 4        |                                 |       | <p>Das Schreiben des Minigolfclubs Silvretta, Gaschurn, vom 12.6.1968 wird zur Kenntnis genommen und ein Beitrag von S 500.-- gewährt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Zu Punkt | 5        |                                 |       | <p>Die für nicht dringlich erklärten Gesetzesbeschlüsse des Vorarlberger Landtages betreffend a) die Abänderung des Grundverkehrsgesetzes, b) des Grundteilungsgesetzes und c) die Abänderung des Behindertengesetzes, werden zur Kenntnis genommen. Eine Volksabstimmung über diese Gesetze wird nicht verlangt.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zu Punkt | 6        |                                 |       | <p>Das Ansuchen des Alpenvereins Südtirol, Sektion Meran, wird zur Kenntnis genommen und ein einmaliger Betrag von S 100.-- bewilligt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Zu Punkt | 7        |                                 |       | <p>Das Schreiben vom 15.6.1968 des Herrn Harald Trautmann, Schruns, betreffend Werbereisekostenzuschuß 1968 wird zur Kenntnis genommen und nicht befürwortet.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Zahl der Gemeinderatsmitglieder \_\_\_\_\_

Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war  
öffentlich - nicht öffentlich.

13. 7. 1968

(Sitzungstag)

Zu Punkt

8

Das Schreiben vom 27.6.1968 des Herrn Karl Meyer, Iserlohn, betreffend Bau eines Ferienheimes in Gaschurn wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Die beantragten Bauabstandsnachsichten gegenüber der Gp. 1032/1 (nördlich) auf 0,00 Meter und gegenüber der Gp. 1035 (östlich) auf 0,80 Meter sowie gegenüber der Gp. 1035 (südlich) auf 3,5 Meter, werden einstimmig erteilt.

Zu Punkt

9

Die Vorarlberger Illwerke AG. soll ersucht werden, die im Zuge der Bauarbeiten in Partenen abgetragene Straßenbeleuchtung (von Haus Nr. 54 bis Friseurgeschäft) wieder zu erstellen.

Zu Punkt

10

Für die Ableitung der Braun-Quelle in den Ill-Fluß in Partenen wird eine 50 %ige Kostenübernahme durch die Gemeinde genehmigt.

Zu Punkt

11

Das Schreiben der Vorarlberger Illwerke AG. vom 11.7.1968, Zei. WP/HW, betreffend Errichtung eines Kabelobjektes auf der Bp. 897. KG Gaschurn, wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Dem Ansuchen auf Erteilung einer Bauabstandsnachsicht auf 2 m von der Montafoner Straße (Gp.2402, KG Gaschurn) wird einstimmig zugestimmt.

Zu Punkt

12

Es wird einstimmig genehmigt, bei Freiwerden einer Wohnung im gemeindeeigenen Haus Nr. 8 in Partenen, diese an Familie Josef Halwax, dzt. Partenen Nr. 72, zu vermieten.

Zu Punkt

13

Das von den Vorarlberger Illwerken vorgelegte Projekt zur Platzgestaltung rechtsufrig der Ill in Partenen und verschiedener Kanalanschlüsse, wird von der Gemeindevertretung zustimmend zur Kenntnis genommen. Hinsichtlich der Übertragung der alten Montafonerstraße im Ortsbereich von Partenen an die Gemeinde Gaschurn (lt. Schreiben vom 4.7.1968) wird diese Übernahme von der Gemeindevertretung abgelehnt.

Zu Punkt

14

Das Dach des Spritzenhauses in Gaschurn soll neu gestrichen werden. Für die Neueindeckung des Hauses Nr. 3 (Gemeindeamt) in Gaschurn mit Blech oder Eternit sollen Angebote eingeholt werden. Weiters wird die Renovierung der Amtsräume des Gemeindeamtes bewilligt.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

| Lfd. Nr.                                                                         | Anwesend | Zahl der Gemeinderatsmitglieder |       | Vortrag — Beratung / <b>Beschluß</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  |          | Für                             | Gegen |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich. |          |                                 |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 13. Juli 1968<br>(Sitzungstag)                                                   |          |                                 |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| den Beschluß                                                                     |          |                                 |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zu Punkt                                                                         | 15       |                                 |       | Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 10.7.1968, Zl. IIb-509-1968, betreffend Ansuchen des Herrn Hermann Lorenzin um Verleihung einer Gast- und Schankgewerbekonzession mit den Berechtigungen nach § 16 lit. c) bis g) Gew.O. in der Betriebsform eines Campingbuffets mit dem Standort Gaschurn 138, wird zur Kenntnis genommen und die Frage des Lokalbedarfes einstimmig befürwortet.                                                                                                                                                                                                                         |
| Zu Punkt 2                                                                       | 16       |                                 |       | <p>Der Beschluß vom 5.11.1967 wird bestätigt. Hinsichtlich einer Bürgerschaftsübernahme von S 2.000.000,— zur Verwirklichung des geplanten Doppelsesselliftes der Ges.m.b.H. Garfrescha in St. Gallenkirch wird von der Gemeindevertretung die Zustimmung erteilt. Die Interessen der Versettlabahn Gaschurn sollen gewahrt werden.</p> <p>Berichte:</p> <p>a) Vorwegweiser für Gaschurn</p> <p>b) Wildbach- und Lawinenverbauung Bregenz, Schreiben betr. Lawinenabgängen in Partenen wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Schluß der Sitzung um 22,10 Uhr.</p> <p style="text-align: right;"><i>Peter Wankler</i><br/>Ritter</p> |